SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **54 (1981)**

Heft 5: **Einsiedeln : Kloster : Dorf : Welttheater**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ITB 81 Berlin

Vom 27. Februar bis 6. März fand in Berlin die 15. Internationale Tourismusbörse statt, die sich des Besuchs von gegen 54 000 Berlinern und rund 13 000 Tourismusfachleuten aus aller Welt erfreuen konnte. Diese Zahlen zeigen einmal mehr, dass es sich bei dieser schon traditionellen Veranstaltung um die wichtigste europäische Tourismus-Fachmesse handelt, wobei sich deren Ausstrahlung nicht nur auf den deutschen Tourismus ins Ausland beschränkt. Auch zahlreiche Kontakte zu europäischen und überseeischen Veranstaltern können gepflegt oder neu geknüpft werden.

Die Schweiz, die an der ITB seit Jahren präsent ist, war 1981 zum zweiten Mal mit dem speziell für die ITB konzipierten Stand des Gestalters Edy Brunner vertreten. Diese kompakte Schweiz-Einheit von 270 m² diente 17 touristischen Regionen und Hotelgruppen als Plattform für gezielte Information an das Publikum sowie die Fachbesucher. Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ), unter deren Ägide die gesamte Schweizer Präsentation stand, unterhielt einen Informationsschalter für allgemeine Auskünfte. Zum beliebten Treffpunkt für Geschäftsleute wurde wiederum das mit dem Verkehrsverein Graubünden errichtete Restaurant – ein Zeichen der Schweizer Gastlichkeit.

Berlin a vu se dérouler du 27 février au 6 mars la 15e Bourse internationale du tourisme qui a été visitée par près de 54 000 Berlinois et environ 13 000 professionnels. Une fois de plus, ces chiffres montrent que cette manifestation déjà traditionnelle représente la foire touristique la plus importante d'Europe; son rayonnement ne se limite pas au tourisme allemand à l'étranger. Il est possible d'y maintenir ou d'y nouer de nombreux contacts avec les organisateurs de voyages d'Europe et d'outre-mer. Participant à l'ITB depuis des années, la Suisse était représentée pour la deuxième fois par le stand conçu spécialement pour l'ITB par Edy Brunner. Cette unité Suisse de 270 m² a servi de plate-forme à 17 régions touristiques et groupes d'hôtels pour informer avec précision le public et les professionnels du voyage. L'Office national suisse du tourisme (ONST) sous l'égide duquel avait lieu toute la présentation de notre pays tenait un guichet d'informations générales. A nouveau, les hommes d'affaires se sont volontiers retrouvés au restaurant construit en collaboration avec l'Office du tourisme des Grisons – témoin de l'hospitalité suisse.